

Door de Stad

"Around Town" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Where are we going? — Waar gaan we heen?

We gaan naar de bakker, loop maar mee!

We're going to the bakery, come along!

Bakery! — De bakker!

Voor vers brood, lekker warm en fijn.

For fresh bread, nice and warm.

The town! — De stad!

We wave hello as we walk around.

We zwaaien gedag terwijl we rondlopen.

Street! — De straat!

We say goedemorgen to everyone we meet.

Waar gaan we heen? — Where are we going?

We gaan naar, we gaan naar, come along!

De bakker, de winkel, het plein,

The bakery, the shop, the square,

De stad is fijn, de stad is fijn!

The town is nice, the town is nice!

Where are we going? — Waar gaan we heen?

We gaan naar, we gaan naar, sing again!

Library! — De bibliotheek!

We borrow books and read them quietly.

We lenen boeken en lezen ze rustig.

Supermarket! — De supermarkt!

We buy some apples, one, two, three!

We kopen appels, één, twee, drie!

Mailbox! — De brievenbus!

A letter for Grandma, just for us.

Een brief voor oma, van ons.

Pharmacy! — De apotheek!

We get what we need, then wave and leave.

We halen wat we nodig hebben, zwaaien en gaan.

Shop! — De winkel!

A little shop on the corner we see.

We zien een winkeltje op de hoek.

Waar gaan we heen? — Where are we going?

We gaan naar, we gaan naar, come along!

Door de Stad

SING

WHAT IT MEANS

De bakker, de winkel, het plein,

The bakery, the shop, the square,

De stad is fijn, de stad is fijn!

The town is nice, the town is nice!

Where are we going? — Waar gaan we heen?

We gaan naar, we gaan naar, sing again!

Square! — Het plein!

By the fountain, splash and shine.

Bij de fontein, spetteren en glinsteren.

Het plein! — The square!

We wave hello to friends out there.

We zwaaien naar vriendjes daar.

English first, then Dutch with cheer:

Eerst Engels, dan vrolijk Nederlands:

“Let’s go to!” — “We gaan naar!”

“Where are we going?” — “Waar gaan we heen?”

Waar gaan we heen? — Where are we going?

We gaan naar, we gaan naar, come along!

De bakker, de winkel, het plein,

The bakery, the shop, the square,

De stad is fijn, de stad is fijn!

The town is nice, the town is nice!

Where are we going? — Waar gaan we heen?

We gaan naar, we gaan naar, sing again!

De stad! — The town!

De straat! — The street!

De bibliotheek, de supermarkt!

The library, the supermarket!

We know the words; we know the way.

We kennen de woorden; we kennen de weg.

Tot ziens, dear town — we’ll come back another day!

Door de Stad

KEY WORDS

de stad = the town

de supermarkt = supermarket

de brievenbus = mailbox

de straat = street

de bakker = bakery

de bibliotheek = library

de apotheek = pharmacy

het plein = square